



4-26 mm

AAA

4x

4.0" TF1

# Door eGuard DG 8200



# 🗩 Instrukcja obsługi urządzenia

Door eGuard DG 8200 06/2017

SD 25+2000

38-110 mm

BURG-WÄCHTER KG Altenhofer Weg 15 58300 Wetter Germany

www.burg.biz



# llustracja

- A Cyfrowy wizjer do drzwi
- B Kontrola stanu baterii
- C Śruba mocująca
- D 4 baterie AAA
- E Płyta montażowa
- F Kamera
- G Obejma mocująca
- H Narzędzie montażowe

- Wszystkie prawa zastrzeżone, w tym prawo do ewentualnych zmian konstrukcyjnych produktu, jego funkcji technicznych i sposobu zastosowania, nawet bez uprzedniego ostrzeżenia.
- W przypadku stosowania niniejszego produktu w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, lub w przypadku wprowadzania jakichkolwiek zmian jego wykonania wszelkie udzielone gwarancje tracą ważność.
- Gwarancja traci ważność również w przypadku stosowania niniejszego produktu w środowisku lub w sposób niezgodny z zasadami opisanymi w niniejszej instrukcji.

# Ważne uwagi

- 1. Przed użyciem naszego produktu prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszym podręcznikiem.
- Zasadniczo nie należy samodzielnie przeprowadzać napraw ani zmian niniejszego produktu ani jego akcesoriów, unikniesz w ten sposób potencjalnego zranienia i straty ważności gwarancji!
- 3. Niektóre zrządzenia siły wyższej, na przykład uderzenie pioruna, lub błędny sposób stosowania, mogą doprowadzić do utraty danych zapisanych na karcie mikro SD. Na wypadek takiej utraty danych stanowczo zaleca się wytworzenie kopii zapasowej materiału zdjęciowego. Nie ponosimy odpowiedzialności za ewentualną utratę danych.
- Do czyszczenia niniejszego produktu w żadnym wypadku nie należy stosować substancji chemicznych, na przykład alkoholu ani benzyny.
- Wymianę baterii należy przeprowadzać niezwłocznie po zapaleniu się odpowiedniej lampki kontrolnej, dzięki temu unikniesz potencjalnego uszkodzenia produktu w wyniku całkowitego wyładowania baterii.

#### Szanowni klienci,

dziękujemy Państwu za decyzję zakupu produktu Door eGuard firmy BURG-WÄCHTER. Door eGuard to zasilany bateriami system z kamerą i kolorowym ekranem, łatwy w montażu i instalacji i zapewniający użytkownikowi bezpieczne obserwowanie wydarzeń przebiegających przed drzwiami mieszkania, nie będąc przy tym zauważalnym z zewnątrz. Dzięki szerokiemu zakresowi ustawień niniejszy wizjer drzwiowy można zastosować we wszystkich typowych drzwiach o grubości od 38 do 110 mm. Obiektyw kamery może zasłonić istniejące otwory w drzwiach o średnicy od 14 do 26 mm. Dzięki optyce z szerokim kątem widzenia istnieje możliwość rozpoznawania nawet osób, które przebywają bezpośrednio przy drzwiach.

# WAŻNE: przed rozpoczęciem montażu prosimy o przeczytanie całej instrukcji obsługi.

Życzymy Państwu poprawy bezpieczeństwa i jakości życia dzięki nowemu elektronicznemu wizjerowi drzwiowemu. Wasz dostawca BURG-WÄCHTER KG

# Instrukcja montażu

# 1. Przymocowanie kamery na zewnątrz drzwi.

Wymienić dotychczasowy wizjer lub wywiercić w pożądanym miejscu otwór 14 mm. Zdjąć folię zabezpieczającą 3 M i wsunąć kamerę z zewnątrz do otworu. Należy zwrócić uwagę, aby nie doszło do zgięcia kabla w drzwiach i zapewnić, aby przycisk dzwonka znajdował się pod kamerą. Jeszcze przed jej zamocowaniem do drzwi kamerę należy ustawić w kierunku pionowym w stosunku do podłogi (rys. 1)



#### 2. Przymocowanie uchwytu monitora

Zdjąć płytę montażową monitora z jego tylnej strony, w tym celu należy wykręcić ze spodniej strony monitora za pomocą śrubokręta odpowiednią śrubę. Usunąć z tylnej strony płyty montażowej folię zabezpieczającą 3 M i przeciągnąć kabel kamery przez otwór pośrodku. Przed przymocowaniem płyty montażowej za pomocą pasków przylepnych 3 M na wewnętrznej strony drzwi należy sprawdzić, czy strzałka na płycie montażowej jest skierowana do góry. Przeciągnąć kabel kamery przez obejmę mocującą i docisnąć obejmę za pomocą dostarczonego narzędzia montażowego (rys. 2).



#### 3. Karta SD

W celu umożliwienia zachowania ponad 25 zdjęć i eksportu danych należy włożyć do odpowiedniego slotu kartę microSD. Otworzyć slot SD przesuwając blaszany zacisk w kierunku spodniej strony urządzenia. Teraz można otworzyć slot. Wsunąć kartę microSD w ten sposób, aby zaciski slotu i zaciski karty microSD leżały bezpośrednio na sobie. Zamknąć blaszany zacisk i zabezpieczyć przesuwając go w kierunku górnej strony urządzenia.

#### 4. Montaż monitora

Złącze kabla kamery wsunąć do monitora w ten sposób, aby kabel był skierowany w stronę slotu karty SD. Niepotrzebną część kabla należy ostrożnie włożyć do rowka na tylnej stronie ekranu. Należy zwrócić uwagę, aby nie mogło dojść do jego przyciśnięcia uchwytem monitora.

- Nasunąć monitor równolegle do drzwi na uchwyt w ten sposób, aby spodnia płyta z otworem na śrubę schowała się w odpowiednim otworze na spodniej stronie obudowy ekranu.
- Potem można zawiesić monitor na uchwycie górnym za pośrednictwem powolnego przesunięcia w dół.
- 3 Urządzenie należy zamocować na drzwiach za pomocą śruby przeciągniętej przez otwór w spodniej stronie obudowy ekranu.



# Wkładanie i wymiana baterii



#### Wkładanie:

 Aby otworzyć obudowę baterii przesuń pokrywę w górę według ilustracji.
 Włóż baterie zgodnie z oznaczeniem biegunów "+" / "-" wskazanym na pokrywie.

3 W celu zamknięcia pokrywy przesuń ją w odwrotnym kierunku.

#### Uwaga:

- Podczas otwierania i zamykania pokrywy baterii nie należy stosować siły, by nie doprowadzić do jej uszkodzenia.
- Podczas otwierania pokrywy NIE NACISKAJ na nią w odwrotnym kierunku, by nie doprowadzić do jej uszkodzenia.
- Po zapaleniu się lampki kontrolnej należy wymienić wszystkie baterie, dzięki temu unikniesz potencjalnego uszkodzenia produktu w wyniku całkowitego wyładowania baterii.

W przypadku, gdy baterie są niemal kompletnie wyładowane, miga lampka kontrolna stanu naładowania, informując użytkownika o konieczności ich wymiany. Do urządzenia można stosować nastepujące rodzaje baterii: AAA, alkaliczne ogniwo manganowe 1,5V. Zużyte baterie należy likwidować zgodnie z miejscowymi przepisami w zakresie ochrony środowiska.

# Instrukcja obsługi

# Instrukcja obsługi



# Funkcje przycisków:

nr	Funkcje podstawowe	Funkcje poszerzone
1	W górę	<ul> <li>Na ekranie głównym naciśnij przycisk "W górę" w celu przełączenia na tryb przeglądania zdjęć;</li> <li>Po aktywowaniu trybu przeglądania zdjęć naciskanie przycisku "W górę" umożliwia przeglądanie zdjęć do tyłu;</li> <li>W trybie ustawień naciśnij przycisk "W górę" w celu przeprowadzenia edycji wybranego zdjęcia.</li> </ul>
2	Menu ©	<ul> <li>Przycisku Menu używa się w celu wywołania strony z ofertą możliwości;</li> <li>W celu kasowania zdjęć naciśnij przycisk Menu; następnie pojawia się możliwość wyboru kasowania poszczególnych zdjęć;</li> <li>Jeśli w trybie przeglądania zdjęć i ustawień naciśniesz i przytrzymasz przycisk Menu, opuścisz aktualną stronę.</li> </ul>
3	W dół <b>V</b> (6)	<ul> <li>Po aktywowaniu trybu przeglądania zdjęć naciskanie przycisku "W dół" umożliwia przeglądanie zdjęć do przodu;</li> <li>W trybie ustawień naciśnij przycisk "W dół" w celu przeprowadzenia edycji wybranego zdjęcia;</li> <li>Na ekranie głównym należy nacisnąć przycisk "W dół" w celu zrobienia zdjęcia;</li> </ul>
4	Start	<ul> <li>W celu uruchomienia urządzenia po włożeniu nowych baterii naciśnij i przytrzymaj przycisk Start.</li> </ul>

#### Tylna strona obudowy ekranu:



5 Przyłączenie przewodu danych kamery6 Gniazdo do karty pamięci mikro SD

# Ustawienia systemu

•W trybie normalnym należy nacisnąć 🔅 w celu przejścia do trybu ustawień.

• Następnie powinna się pojawić poniższa podstrona trybu ustawień.

• Naciśnij 🔅 w celu uzyskania dostępu do różnych możliwości ustawień: Czas-Data--Ton dzwonka--Głośność--

Automatyczne wyłączenie--Zapisz plik jako

- Naciśnij ▼ w celu przeprowadzenia zmian ustawień.
- Pod pozycją CZAS / DATA można poprzez naciśnięcie ▼ zmienić aktualną wartość na większą; Jeśli przytrzymasz ten przycisk dłużej, dojdzie do przyspieszenia zmiany wartości.
- Po przeprowadzeniu zmian wartości system automatycznie zapisze wynik i po kilku sekundach ukończy tryb ustawień.
- Jeżeli chcesz ukończyć tryb ustawień, naciśnij i przytrzymaj przycisk





Ustawienia czasu
 Ustawienia daty

3 Ustawienia tonu dzwonka
 4 Ustawienia głośności: 0: bez dźwięku
 3: maksymalna głośność

5 Automatyczne wyłączenie

6 Zapisz plik jakoplik

#### lokalny

- (danych nie można wczytać)
- · karta pamieciowa mikro SD
- (dane można wczytać za pośrednictwem czytnika kart pamięciowych SD)

#### Obserwacja przestrzeni za drzwiami

- W trybie normalnym obserwacja przestrzeni za drzwiami możliwa jest po naciśnięciu przycisku Start.
- Po naciśnięciu dzwonka na drzwiach, w pomieszczeniu zabrzmi dźwięk dzwonka. Ekran się automatycznie włączy, wyświetlając obraz przestrzeni zewnętrznej za drzwiami. Po upływie ustawionego czasu ekran ponownie się automatycznie wyłącza.
- W trybie normalnym, po naciśnięciu przycisku ▼ zostaje automatycznie wykonane i zapisane zdjęcie przestrzeni zewnętrznej.

# Odwiedzający

 Po naciśnięciu dzwonka na drzwiach przez osobę odwiedzającą, w pomieszczeniu zabrzmi dźwięk dzwonka.

 Ekran się w międzyczasie automatycznie włączy, wyświetlając obraz przestrzeni zewnętrznej za drzwiami. Po upływie ustawionego czasu ekran ponownie się automatycznie wyłącza.

 Po naciśnięciu dzwonka przy drzwiach kamera również automatycznie wykona fotografię odwiedzających. Jeśli właściciela nie ma w domu, fotografia ta będzie zapisana w określonym pliku; właściciel ma dzięki temu możliwość dodatkowego sprawdzenia, kto przebywał za drzwiami, i ewentualnie wykorzystać te informacje w celach zapewnienia bezpieczeństwa.

# Wyświetlanie i kasowanie fotografii

W celu wyświetlenia zdjęć w trybie normalnym naciśnij przycisk ▲.
Podczas przeglądania zdjęć, w celu ich wybierania należy używać przycisków ▲ albo ▼.



- 1) Aktualny numer zdjęcia / Liczba całkowita
- 2 Miesiąc/dzień
- Czas wykonania

Podczas przeglądania zdjęć w celu skasowania aktualnego zdjęcia istnieje możliwość naciśnięcia przycisku 🔅.

Po krótkim naciśnięciu tego przycisku pojawi się poniższa ikona:



• W celu potwierdzenia skasowania naciśnij ▼.

# Wybór pliku do automatycznego zapisu

- Użytkownik może zdecydować, czy zdjęcia mają być zapisywane w folderze lokalnym, czy też na karcie TF.
- Standardowo plik docelowy jest zapisywany w folderze lokalnym.

# Wkładanie karty pamięciowej

- Karta pamięciowa mikro SD nie jest załączona do opakowania. Użytkownik powinien sobie taką kartę zakupić.
- Kartę pamięciową mikro SD należy włożyć do urządzenia przed włożeniem baterii.
   Przed włożeniem karty pamięciowej mikro SD karty należy bezwarunkowo
- przesunąć metalową osłonę gniazda karty w kierunku oznaczonym OPEN. • Unieś i otwórz cześć górna metalowej osłony gniazda karty i wsuń do niego karte
- pamięciową mikro SD.
- Następnie ponownie zamknij metalową osłonę gniazda karty i przesuń ją w kierunku oznaczonym LOCK.
- Można stosować karty pamięciowe mikro SD maks. 8 GB, zalecamy co najmniej klasę szybkości HDSC Class 6.

# Specyfikacja

Grubość drzwi	38~110mm
Kamera	0,3 megapiksela
Ekran LCD	4.0" TFT
Rozdzielczość	QVGA (480 x 320)
Zasilanie	4xAAA alkaliczne ogniwa manganowe 1,5V
Pamięć lokalna	ok. 25 zdjęć (liczba ta może się różnić w zależności od środowiska, w którym działa kamera)
Zewnętrzna karta pamięciowa	Karta pamięci mikro SD (TF), maks. 8GB
Pamięć na fotografie 1 GB	2.000 sztuk (warunki laboratoryjne; rzeczywista liczba może może się różnić w zależności od warunków)
Wymiary	139 (szer.) x 77 (wys.) x 15,8 (gł.) mm
Masa	185 g

#### Uwaga

Wprowadzanie zmian i modyfikacji, które nie zostały wprost zatwierdzone przez uprawniony organ zatwierdzający, może prowadzić do odebrania dopuszczenia do stosowania urządzenia.

# WAŻNE: informacja prawna



Wykonywanie, zapisywanie i przechowywanie danych sporządzonych za pomocą urządzeń wideo (obrazowych, dźwiękowych) podlega w Niemczech ograniczeniom wynikającym ze ścisłych uregulowań prawnych. Prosismy o przestrzeganie wszelkich obowiazujących przepisów prawa wynikających z ustawy

o ochronie danych osobowych i ewentualnie innych krajowych uregulowań prawnych dotyczących ochrony danych osobowych. W innych państwach należy przestrzegać odpowiednich obowiązujących przepisów prawa krajowego dotyczących ochrony danych osobowych.

# Likwidacja urządzenia

#### Szanowny Kliencie,

prosimy Państwa o pomoc przy obniżaniu ilości odpadów. Jeśli kiedykolwiek poweźmiesz zamiar usunięcia niniejszego urządzenia, prosimy nie zapominać, że wiele jego elementów zawiera cenne surowce, które mogą być poddane recyklingowi.



#### Symbol kosza na śmieci oznacza:

Rozładowanych baterii nie należy wyrzucać do odpadu domowego. Baterie należy oddać w sklepie lub w punkcie zbiorczym gminy ub miasta. Zwrot jest bezpłatny i jest wymogiem ustawowym.

W przypadku pytań dotyczących deklaracji zgodności WE, prosimy o kontakt na info@burg.biz

Błędy w druku i w układzie graficznym oraz zmiany techniczne są zastrzeżone.